

ALL SOULS OF FIRE

PELLET

MCZ



Scegli il tuo calore

Se ami il fuoco e stai cercando una sensazione di calore completamente diversa, se vuoi aiutare il tuo impianto di riscaldamento nei periodi più freddi o se credi che il calore di una stufa possa essere sufficiente e più economico, allora scopri i nostri prodotti a pellet: belli da vedere, silenziosi, facili da usare, performanti e pensati per sfruttare tutto lo spazio di casa tua. Scegli il tuo calore, cambierai la qualità della tua vita.

Choose your own warmth

If you love fire and are looking for an entirely different sensation of warmth, if you want to boost your heating system in the coldest times of the year or if you think the warmth of a stove might be enough as well as cheaper, then come and find out about our pellet products: they look good, they are noiseless, easy to use, high-performing and designed to make full use of all the space of your home. Choose your own warmth, you will change the quality of your life.

Choi- sissez votre chaleur

Si vous aimez le feu et que vous êtes à la recherche d'une chaleur totalement différente, si vous désirez donner un coup de main à votre installation de chauffage dans les périodes les plus froides ou si vous pensez que la chaleur d'un poêle puisse être suffisante et plus économique, alors découvrez nos produits à pellets : beaux, silencieux, simples d'utilisation, performants et conçus pour exploiter tout l'espace de votre maison. Choisissez votre chaleur, vous changerez la qualité de votre vie.

Wählen Sie Ihre Wärme aus

Wenn Sie das Feuer lieben und ein ganz neues Wärmegefühl suchen, wenn Sie Ihre Heizanlage in der kältesten Zeit unterstützen möchten oder glauben, dass die Wärme eines Ofens ausreichend und wirtschaftlicher sein kann, dann sollten Sie unsere Pelletprodukte kennenlernen: schön anzusehen, geräuscharm, benutzerfreundlich, mit effizienten Leistungen und dazu konzipiert, den gesamten Raum Ihres Heims zu nutzen. Wählen Sie Ihre Wärme, sie werden Ihre Lebensqualität verändern.

Belli da vedere e silenziosi

**GOOD-LOOKING AND NOISELESS
BEAUX ET SILENCIEUX
SCHÖN ANZUSEHEN UND GERÄUSCHARM
BELLOS A LA VISTA Y SILENCIOSOS**

I prodotti a pellet MCZ sono stati studiati per garantire la massima silenziosità in ambiente e una fiamma che, oltre a riscaldare, possa essere anche bella da ammirare. Grazie ad una costante ricerca sviluppata su questi aspetti, oggi i prodotti a pellet hanno livelli di silenziosità e bellezza di fiamma molto simili ai prodotti a legna, mantenendo tutti i vantaggi legati alla programmazione e alla facilità / pulizia di stoccaggio del combustibile.

MCZ pellet products are designed to ensure maximum silence in the room and to provide a flame that not only produces heat but is also appealing to look at. Thanks to constant research on these aspects, today pellet products operate silently and offer beautiful flames that are very similar to ones produced from wood, while maintaining all of the advantages connected to programming and easy / clean fuel storage.

Les produits à pellets MCZ sont conçus pour garantir un silence maximum dans la pièce et une flamme qui, en plus de chauffer, peut également être belle à regarder. Grâce à une recherche constante développée autour de ces aspects, les produits à pellets offrent actuellement un niveau de silence et de beauté de la flamme très similaire aux produits à bois, tout en conservant tous les avantages liés à la programmation et à la facilité / propreté de stockage du combustible.

Die mit Pellets beheizten Produkte von MCZ wurden entworfen, um maximale Geräuscharmheit im Raum und eine Flamme, die nicht nur wärmt, sondern auch schön anzusehen ist, zu garantieren. Dank der ständigen, auf diese Aspekte konzentrierte Forschung gleichen die Pelletöfen heute im Hinblick auf die Geräuschlosigkeit und die Schönheit der Flamme den Holzöfen und bieten gleichzeitig alle Vorteile, die mit der Programmierung und der einfachen, saubereren Lagerung des Brennstoffs verbunden sind.

Los productos de pellet MCZ han sido ideados para ofrecer el máximo silencio en el ambiente y una llama que además de calentar, puede admirarse como algo agradable a la vista. Gracias a una investigación constante en estos aspectos hoy en día los productos de pellet son muy silenciosos y cuentan con una llama agradable a la vista, lo que los hace similares a los productos que usan la leña, manteniendo todas las ventajas que conllevan la programación y la facilidad / limpieza de almacenaje del combustible.

Vivo 80 Pellet Hydro

**IL CAMNO A PELLETT CHE SCALDA I TERMOSIFONI DI CASA
THE PELLETT FIREPLACE THAT HEATS THE HOUSE RADIATORS
LA CHEMINÉE À PELLETT QUI CHAUFFE LES RADIATEURS DE LA MAISON
DER PELLETTKAMIN, DER DIE HEIZKÖRPER IM HAUS ERWÄRMT
LA CHIMENEA DE PELLETT QUE CALIENTA LOS TERMOSIFONES DE CASA**

POSSIBILITÀ DI AVERE UNA GESTIONE AUTOMATICA E PROGRAMMABILE.

(cronotermostato wireless in opzione per la gestione della temperatura ambiente).

THE OPPORTUNITY TO HAVE AUTOMATIC AND PROGRAMMABLE MANAGEMENT.

(Optional wireless timed thermostat for room temperature control).

POSSIBILITÉ D'AVOIR UNE GESTION AUTOMATIQUE ET PROGRAMMABLE.

(Chrono-thermostat sans fil en option pour la gestion de la température ambiante).

MÖGLICHKEIT EINER AUTOMATISCHEN UND PROGRAMMIERBAREN REGELUNG.

(Optionaler Wireless-Chronothermostat für die Einstellung der Raumtemperatur).

POSIBILIDAD DE GESTIÓN AUTOMÁTICA Y PROGRAMABLE.

(Cronotermostato inalámbrico opcional para gestionar la temperatura ambiente).

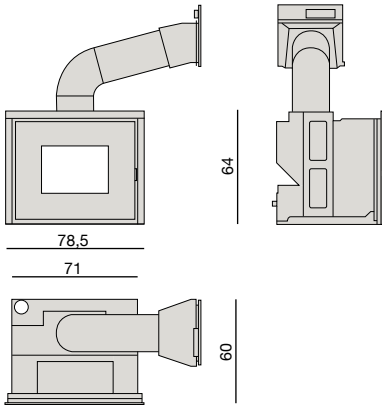
CALDO IN TUTTA LA CASA CON I TERMOSIFONI GIÀ PRESENTI.

HEAT THROUGHOUT THE HOME USING EXISTING RADIATORS.

DE LA CHALEUR DANS TOUTE LA MAISON AVEC LES RADIATEURS DÉJÀ EXISTANTS.

WÄRME IM GANZEN HAUS DURCH DIE SCHON VORHANDENEN HEIZKÖRPER.

CALOR EN TODA LA CASA CON LOS RADIADORES YA PRESENTES.



HYDRO

Model: VIVO 80 PELLET HYDRO

POWER max	16,9 - 14.534 water 14,2 - 12.212 [kW-kcal/h]
POWER min	4,9 - 4.214 water 3,5 - 3.010 [kW-kcal/h]
	90,1 / 95,2 [%]
	20 + 15 [l]
	pellet Ø 6 x 3÷40 [mm]
	~ 1 / ~ 3,6 [kg/h]
	23 / 7 [h]
	363/40 - 415/35 - 484/30 [m3]
	8 [cm]
	160 [kg]
	150 [°C]
	12,5 [g/s]



EN 14785
UZ-37

BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



Conto Termico 2.0
BAFA



Legenda

	Convezione naturale	Convection versions	Convection naturelle	Natürlicher konvektion	Convección natural
	Ventilazione forzata	Forced ventilation	Ventilation forcée	Zwangsbelüftung	Ventilación forzada
	Aria canalizzata	Ducted air	Air canalisé	Luftverteilung	Aire canalizado
	Acqua/aria	Water/air	Eau/air	Wasser/luft	Agua/aire
	Acqua	Water	Eau	Wasserführende	Agua
	Spazi ristretti	Confined spaces	Espaces étroits	In engen Räumlichkeiten	Espacios estrechos
	Recupero vecchi focolari	Use of old fireboxes	Récupération des Anciens foyers	Wiederverwertung von Alten feurräumen	Recuperación de viejas chimeneas
	Recupero canne Fumarie esistenti	Use of existing flues	Récupération des conduits de fumée existants	Wiederverwertung von bereits existierenden schornsteinen	Recuperación de conductos de humos existentes
	Soluzioni ad angolo	Corner solutions	Solutions à angle	Eckenlösungen	Soluciones de esquina
	Zero rumore	Noise-free	Aucun bruit	Geräuschlos	Sin ruidos
	Ventilazione escludibile	Exclutable ventilation	Ventilation désactivable	Ausschliessbare lüftung	Ventilación con posibilidad de exclusión
	Fiamma naturale	Natural flame	Flamme naturelle	Natürliche flamme	Llama natural
	Accensione In 3 minuti	Ignition in 3 minutes	Allumage en 3 minutes	Einschaltung in 3 minuten	Encendido en 3 minutos
	Braciare autopulente	Self-cleaning brazier	Brasier autonettoyant	Selbstreinigende brennschale	Brasero autolimpiador
	Svuotamento cenere settimanale	Weekly ash emptying	Vidage des cendres hebdomadaire	Wöchentliche aschenentleerung	Vaciado de las cenizas semanal
	Pannello	Panel	Panneau	Bedienfeld	Panel
	Telecomando con termostato ambiente	Remote control with room thermostat	Tèlècommande avec thermostat ambiance	Fernbedienung mit Raumthermostat	Mando con función termostato ambiente
	GPRS ready	GPRS ready	GPRS ready	GPRS ready	GPRS ready
	Smartphone e tablet	Smartphone and tablet	Smartphone et tablet	Smartphone und Tablet	Smartphone y tablet
	Maestro	Maestro	Maestro	Maestro	Maestro
	Active plus	Active plus	Active plus	Active plus	Active plus
	Active	Active	Active	Active	Active
	Oyster	Oyster	Oyster	Oyster	Oyster

L'Azienda si riserva di modificare le caratteristiche tecniche ed estetiche dei prodotti senza preavviso. The Company reserves the right to change the technical and aesthetic features of the products without prior notice. L'Entreprise se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques et esthétiques des produits sans préavis. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die technischen und ästhetischen Merkmale der Geräte ohne Voranmeldung zu ändern. La Empresa se reserva el derecho de modificar las características técnicas y estéticas de los productos sin previo aviso.